

VOZ Y VOTO

Año II

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 35

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN
Calle de Juan Llíteras, núm. 4 - 3.º

Manacor, 9 de Abril de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Trimestre 3'00 Ptas.
Número suelto: 25 céntimos

Visita a Manacor del Excmo. Sr. Presidente de la República

Como estaba anunciado nos honró con su visita el pasado sábado el Excelentísimo Sr. Presidente de la República Española D. Niceto Alcalá Zamora, siendo recibido en el límite de nuestro término municipal por el Alcalde Sr. Amer y Autoridades.

Sobre las 3 de la tarde llegó el Presidente, séquito y acompañantes a Porto Crito, que aparecía engalanado con varios artísticos arcos, guirnaldas de mirto y profusión de Banderas.

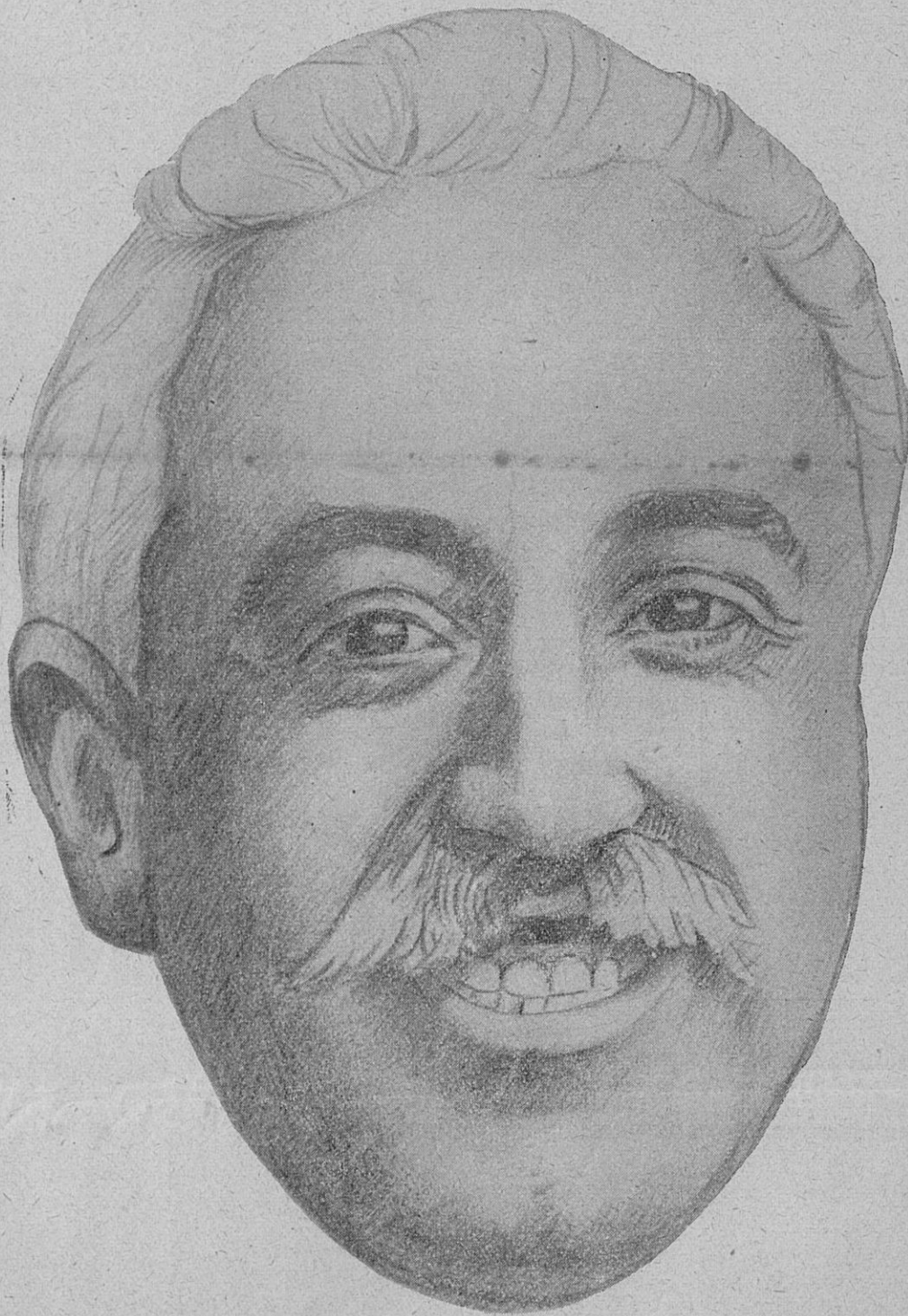
Frente al Hotel Pirelló se apeó del coche su Excelencia, rindiéndosele honores por una Sección de Carabineros.

Sobre la terraza esperaban al Sr. Presidente los invitados, niñas y niños de las escuelas y numeroso público que tributó a S. E. un cariñoso recibimiento, ejecutando la orquesta el Himno Nacional.

El Sr. Alcalá Zamora saludó a todos, acariciando a varias niñas de las escuelas, que especialmente le saludaron, tirándose varias placas fotográficas.

A las 3'15, se sirvió en el Hotel el almuerzo en honor del Presidente, con el que compartieron la mesa presidencial los ministros señores Giral y Prieto, el Alcalde de Manacor, el Gobernador Sr. Marment, Secretario de la Presidencia Sr. Sanchez Guerra y otras personalidades.

Las otras mesas fueron ocupadas por autoridades, invitados y representación de la Prensa.



Fué servido con todo esmero el exquisito menú compuesto de:

Entremeses variados; arroz de Langosta; Langosta natural; Verduras; Pollo asado; Ensalada; Dulce; Frutas; Champag y Codorniu; Vino Castell del Remey; Café, Licores y Habanos.

Durante el banquete, interpretó la «Orquestina Jazz» varias piezas de su variado y selecto repertorio.

Terminado el almuerzo a las 4 y media, el Presidente y acompañantes se dirigieron hacia las Cuevas del Drach al objeto de visitarlas.

A la entrada fué recibido S. E. por el propietario de las mismas Sr. Servera y el Ingeniero don Carlos Buigas, los cuales hicieron los honores de la fantástica mansión, sirviendo de guías al ilustre visitante.

El Presidente recorrió detenidamente toda la Cueva acompañado de los Ministros, Autoridades y séquito, prorumpiendo a cada paso en exclamaciones de admiración, que culminaron en la visita del Lago Martel, donde la orquesta ejecutó un selecto repertorio de concierto, deslizándose sobre las tranquilas aguas con las fantásticas góndolas que iluminan capri-

chosamente la perenne oscuridad del recinto. La orquestina «Drach» interpretó las siguientes composiciones; «Alborada»; «Canción India»; Momento Musical; y «Largo».

Terminado el concierto efectuó el señor Presidente y acom-

pañantes un paseo por el Lago Martel, terminando la visita por la parte antigua de las Cuevas.

Expresión de los sentimientos de los ilustres visitantes al terminar la excursión subterránea, son los autógrafos que en el album de las Cuevas firmaron; el Sr. Alcalá Zamora escribió:

«Deidad rebelde la belleza, al negarse a volar más allá de este cielo pálido. En castigo, las olas se posaron contentas sobre la tierra, y al condenarla al castigo del infierno, creó este templo en la gruta.

Que nadie intente describirla, porque es más grande que toda expresión.

Yo no lo intento y el recuerdo será para mí más grande que todo el lenguaje».

Al firmar el señor Prieto, escribió:

«Aquí puede aprender el hombre que también las piedras tienen alma y que son capaces de las más excelsas delicadezas para su propio recreo. Porque al formar esta maravilla, no debieron sospechar que algún día llegara a ser también encanto de los hombres.

Estos han levantado con piedras magníficos templos sobre la superficie de la tierra; en ninguno sentí tan conmovido mi espíritu como en este otro que formaron por sí solas las piedras sin auxilio humano, en este templo donde las piedras han hecho con sus lágrimas besos eternos.»

La firma del señor Giral va encabezada por estas líneas:

«El hombre se empequeñece y el alma se ensancha al contemplar esa maravilla»

A la salida, el Sr. Servera obsequió al Sr. Presidente y Ministros con unos ricos álbums cuya cubierta de cuero repujado, es obra del artifice Sr. Borrás y las fotografías, del artista Sr. Rullán.

Figuraba también en ellos una dedicatoria de D. Juan Servera.

Después de agradacer S. E. las atenciones recibidas del Sr. Servera, monta-

ron en los automóviles el Sr. Alcalá Zamora, Ministros y séquito, emprendiendo la marcha a Manacor.

Fué el de nuestra ciudad un entusiasta recibimiento al Jefe de Estado, sobrepasando a cuantas manifestaciones hemos presenciado.

Desde la Plaza de Ramón Llull a cuya entrada habíase levantado un arco de triunfo, hasta la Casa Consistorial, en cuyo trayecto figuraban tres o cuatro arcos más, guirnaldas de mirto, banderas e iluminación, el público se apretujaba en hormiguero humano.

El Sr. Alcalá Zamora y Ministros hicieron este trayecto a pie, recibiendo los aplausos de la multitud que a su paso les ovacionaba.

Al llegar a la plaza del Convento era tanta la aglomeración, que con dificultad penetró la Comitiva en el Ayuntamiento, a cuyo balcón salió S. E., siendo recibida su presencia con una ensordecedora ovación.

El Alcalde Sr. Amer en breves palabras agradeció al Sr. Presidente el honor de la visita y dió las gracias al pueblo que de manera tan espontánea y franca ha tributado a S. E. tan entusiasta recibimiento.

El Sr. Alcalá Zamora dirigió un saludo al pueblo agradeciendo los aplausos, para merecer los cuales, dijo, pondré todo el esfuerzo de mi voluntad en el desempeño de mi elevado cargo al cual nunca había soñado llegar.

Tejió un canto a las bellezas de Mallorca, abogando para que así como había conocido las entrañas de la tierra mallorquina pudiera llegar a conocer la entraña del pueblo balear, que en bondad y nobleza en nada desmerece a las bellezas contempladas.

Una clamorosa ovación acogió las palabras de S. E.

Acto continuo se celebró una recepción en el salón de sesiones, desfilando ante

S. E. las Autoridades, fuerzas vivas, representaciones, comisiones de entidades y gran número de público.

El Ayuntamiento obsequió al Presidente, Ministros y séquito, con exquisito «lunch», consistente en pastas, champagne y habanos, que fué servido por lindas señoritas ataviadas con el traje de payesa.

Durante la recepción la banda de música ejecutó varias composiciones.

Cerca de las ocho abandonó el Jefe de Estado y acompañantes la Casa de la Villa, siendo despedido con vítores y aplausos al emprender el regreso a Palma, en cuya carretera frente a la fábrica de Perlas había levantado la dirección de aquella industria, un artístico arco triunfal.

NOTAS SIMPÁTICAS

Al llegar a Porto-Cristo fué una nota tierna cuando el Sr. Presidente abrazó y besó a varias niñas de la escuela, que le aclamaban y aplaudían.

Al dar principio al almuerzo, hizo retirar, dándoles un apretón de manos, a los maceros del Ayuntamiento que, junto a él, estaban de guardia.

Al salir del hotel donde llevó su complacencia a firmar infinidad de menús que se le presentaron, se despidió también con un apretón de manos de las camareras que le habían servido el almuerzo.

Y muchas notas más que son testimonio de la simpatía y democrática sensibilidad del Jefe de Estado, cuya visita a Manacor deseamos deje en su espíritu una grata huella, como la dejará en nuestro pueblo la distinción del honor recibido con su visita.

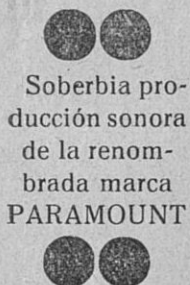
Nodrizza

Leche de 8 días, se ofrece para criar en Manacor.

Informes: Calle de San Ramón, n.º 3.

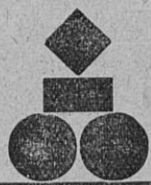
TEATRO PRINCIPAL. - MANACOR

Sábado 9 y domingo 10 (horas de costumbre:)

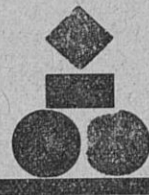


EL COMEDIANTE

por el insuperable artista ERNESTO WILCHES



Sastrería COLOMER



Recibidos los últimos modelos para primavera y verano. - Novedades en trajes frescos.



Amistad, 47.

MANACOR

Al ciudadano Ibsen

He leído, con la mayor detención, el artículo que con el pseudónimo de Ciudadano Ibsen y título de Tal palo Tal paliza, inserta Tribuna Libre en su número del pasado sábado.

No debiera contestar porque no merece respuesta quien esconde su nombre en el anónimo y utiliza como únicos argumentos de contienda, noble y leal, el insulto y el agravio, a falta, tal vez, de razones serias y lógicas con que combatir; pero ya que intentó Vd aleccionarme en Gramática Castellana, sin descender yo al mismo terreno en que se colocó Vd, he de hacerle presente, rectificando erróneos conceptos de Vd:

Primero. Que no es ni ha sido nunca regla de imperiosa Ortografía signar con letra mayúscula sustantivos ni adjetivos que, intercalados en oraciones, no hagan referencia a nombre propio, Ciudad, etc, o a lo que es motivo principal o tema del asunto.

Segundo. Que actualmente autorizados Pedagogos como Adolfo Maillo, G. T. Hans Kin, Miembro del Consejo Escolar de Gran Bretaña, Aniceto Villar, Candido Jose Aguilar, y otros de reconocida solvencia filológica, destestan de tal forma la nimiedad del detalle de las mayúsculas y minúsculas, por entender que en nada alteran el valor ni sentido gramatical de la palabra, que han llegado

a escribir el título de los artículos y hasta su propia firma en letra minúscula, como puede Vd ver en la Revista Avante, de Pedagogía, n.º 47.

Vea Vd señor Ibsen como no existía motivo justificado para que Vd me presentara ante el público como un casi analfabeto y exponerme, con poca piedad, a la burla de mis conciudadanos.

Tercero. Que el haber trabajado con denuedo, como Vd mismo reconoce y afirma, en favor del Partido Republicano en las últimas elecciones Monárquicas, apoyando con toda decisión y en la medida de mis pobres fuerzas, a mi entrañable amigo D. Francisco Fernandez, no implica ni presupone silencio permanente ni me veda opinar sobre la actuación pública de mis amigos y correligionarios, (hasta la fecha) Sres. Amer y Mas, para quienes, ausentes o presentes, he guardado y guardo, personalmente, todo mi respeto y cortesía.

Cuarto. Que aun en el supuesto de que en premio a mi modesto esfuerzo, por Vd. reconocido y por nadie dudado, en favor de la causa Republicana me hubiera considerado apto (equivocadamente si Vd quiere) para algún puesto en el Partido, no me sonrojaria confesarlo, porque he creído y continuaré creyendo que la sinceridad en los hombres debe ir por delante. De modo que, si los rumores o

murmuraciones a que Vd alude, recogidos entre unos pocos o unos muchos, se refieren a esta clase de ambición, son falsos y calumniosos.

En lo demás de su artículo, en cuanto a mi personalmente se refiera y signifique defectos por ignorancia o involuntario desvío, puede que tenga Vd razón; pero nunca por malicia ni deslealtad, porque esto no lo admito de Vd ni de nadie.

GUILLERMO PUERTO

Manacor Abril de 1932

Vendería media cuarterada

muy cerca de la población.

Razón: Vda. B. Rosselló.—Imprenta.

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA
y PASTELERIA

C A ' N T O M E U .

Servicio a la carta

Constitución, 106.

Teléfono 1416.

Palma de Mallorca

Conferencia

El joven y distinguido médico D. Bartolomé Vallespir ocupó el domingo pasado, la tribuna del Círculo de Orientación Social.

Vamos a ocuparnos detalladamente del acto, porque el Sr. Vallespir más que colaborador, forma parte virtualmente de la redacción de VOZ Y VOTO.

Presentó al conferenciante el distinguido abogado D. Guillermo Morey, del cual son las siguientes palabras.

El que va a ocupar esta modesta tribuna es un hombre realmente democrático que estoy cierto se molestaría si, a modo de pregón de su conferencia, diéramos suelta a los caños de la elocuencia, a las palabras de adorno y frases de relumbión multicolor, le molestaría fundadamente, ya que los di-fraces llamativos, los aristocráticos cascotes de penacho blanco de régia solemnidad, y los metales que relumbran, que solían figurar en palaciegas funciones y que se nos decía eran incompatibles con las formas populares, están hoy reservados a los organizadores de acontecimientos públicos y visitas de altos personajes, para que puedan así los iniciadores enseñar su oropel, los plateados y las grandezas, reales o ficticias, que otros pensaron o realizaron.

Si bien no hay necesidad de presentación por ser de casa el conferenciante, son imprescindibles unas palabras de atención y cortesía. Todos conocéis el temple activo y luchador del conferenciante, y os ruego que lo escuchéis atentamente, ya que se trata de una persona que ha sido objeto de censura por parte de algunos representantes de nuestro pueblo, pues ha habido alguien que, creyendo que ciertas credenciales obtenidas mediante un simulacro de voluntad popular, servían igualmente para despachar patentes de ignorancia a los que piensan de distinta manera, ha negado públicamente cultura y suficiencia a nuestro conferenciante.

A pesar de tan doctas afirmaciones el Círculo de Orientación Social, se complace y tiene a mucha honra el escuchar las palabras del joven disertante.

Las palabras del Sr. Morey son acogidas con una calurosa ovación.

Empieza el Sr. Vallespir su conferencia hablando de la sensación de hombre completo que da el español y como su psicología abunda en *tendencias contradictorias*. Es duro y humano, resignado y rebelde, enérgico e indolente. Expone a continuación las raíces de la famosa *indiferencia* española, que dice es consecuencia de nuestra vida pasional. El español es todo el camino pasado, presente

y futuro, adquirido y sentido espontáneamente.

El *acto sobrehumano* tan característico en nosotros, lo explica el conferenciante como una descarga súbita de las energías que viven en estado latente, inhibidas por la pasión. Nos falta el *esprit de suite* y por tanto nuestra vida de actividad, es un acmé de esfuerzos aislados, asentados sobre la línea horizontal, la indiferencia y la imprevisión.

El español se entrega a la colectividad que le pide una parte de su ser, con un criterio integral. El español se entrega todo.

Expone a continuación el conferenciante, de una manera detallada. Las tres características del pueblo español: el *amorralismo*, el *humanismo* y el *individualismo*.

El individualismo, dice el Sr. Vallespir, es la consecuencia inmediata de nuestro subjetivismo. El español se ve a sí mismo e a los demás hombres y por tanto tiene forzosamente que hacerse humana.

Se extiende después en consideraciones sobre el criterio espectacular de la vida española, y deduce de este criterio dramático, nuestro defecto específico de la *envidia*. La envidia es el rasgo más acusado en nuestra colectividad.

Después de analizar brevemente las revoluciones españolas, faltas de dinamismo intelectual, el Sr. Vallespir, describe acertadamente, las diferencias que existen en el concepto de la *personalidad política*, entre España y el Extranjero. En Europa, dice, son los principios que hacen mover a las personas y les dan su prestigio. En España todo gira alrededor de la personalidad, la cual arrastra como cosa accesoria y voluble, un programa de partido. Pone a continuación desplazamientos demostrativos de algunos de los prohombres españoles, que son, según él, actores de la vida pública, a los cuales nadie les niega el *derecho de volver a tomar parte en la representación*.

Habla después del *caciquismo* en España, que es según él, la forma más en armonía de la vida pública con el carácter nacional. Expone el Sr. Vallespir, como por razones psicológicas, el *caciquismo* será probablemente la base de la política nacional. Pero es preciso que si subsiste el cacique, se le eduque y se le haga digno de su poder y de su responsabilidad.

A continuación el conferenciante pasa a ocuparse del número exorbitante de Constituciones que ha creado en poco tiempo la mente fértil de España. No cabe duda, dice, que los españoles poseemos una verdadera manía constitucional. En nuestro país raya en el esporadismo que una Constitución salga de la virtualidad del papel en que se halla escrita, y

es que sólo un pueblo intelectual, que instintivamente engrana su vida a un plan preconcebido, puede acomodarse a una Constitución fija. Nosotros elaboramos una Constitución para divorciarnos de ella inmediatamente. Todos los dramas en que el resorte constitucional actúa como obstáculo contra los planes de los políticos, se desarrolla con merma notoria para la Constitución.

«De graciadamente para nuestro país, las Cortes Constituyentes, han elaborado una Constitución, que además de pugnar completamente con nuestra psicología, es una cortapisa a la evolución política. Se nos ha dado una constitución rígida, mejor todavía que rígida, un modelo de rigidez. Se ve en ella el espíritu que Weimar ha dado al pueblo alemán, que como hemos dicho es un pueblo distinto al nuestro por completo, y que sabe adaptar su vida a un plan preconcebido.»

«Digo que nuestra Constitución es un obstáculo a la evolución política porque no admite la posibilidad de reforma. Sólo en los casos en que lo proponga el Gobierno, o la cuarta parte de los miembros del Parlamento, y se acuerde por las dos terceras partes de los diputados en el ejercicio del cargo. Tened en cuenta que el acuerdo de reforma lleva siempre consigo la disolución de las Cortes que lo adopten, y su realización requiere que se reúnan otras con el carácter de Constituyentes.»

«¿Creéis vosotros que no se hace así imposible la reforma de la Constitución? ¿Quién de vosotros pretendería el absurdo de encontrar, en unas Cortes, unos cientos de Diputados, dispuestos al sacrificio de sus mil pesetas, y de los enchufes correspondientes?»

«Esta rigidez de la Constitución, entrevé el grave peligro de ser un dique opuesto a las ideas cuando estas cambien por razón de los tiempos.»

Después de explanar las diferencias entre las revoluciones europeas de las cuales la española se caracteriza por su carácter de pronunciamiento o alza miento, el Sr. Vallespir deduce en consecuencia de todo lo que lleva dicho, que en España todo pugna contra la realización de un *sistema democrático* de gobierno sobre bases duraderas y fuertes.

(Continuará)

Aquí

Pentodino Philips

De venta: GARAGE LLULL

INFORMACIÓN DE PETRA

La visita de S. E. el Presidente

El sábado día 2 de los corrientes, procedente de María de la Salud, estuvo en esta villa S. E. el Presidente de la República D. Niceto Alcalá-Zamora.

Deberían ser poco más de las once cuando llegó a la entrada del pueblo esperándole las autoridades locales en el sitio denominado «Caparrot de Ca N'Oms», el cual estaba atestado de público que deseaba saludar al Presidente.

Allí se había levantado un arco de triunfo que decía «Bienvenido» y estaban también, en orden de formación los niños y niñas de las Escuelas Nacionales con sus respectivos Maestros.

Al llegar el Sr. Alcalá-Zamora el alcalde D. Antonio Durán saludóle en nombre de todo el pueblo, mientras la banda «La Filarmónica» de Porreras lanzaba al aire las marciales notas del «Himno de Riego» y el público prorrumpía en ovaciones y vivas al Jefe del Estado.

En aquel momento los niños Sebastián Alcover Genovart y Lolita Noguerol Moyer, vestidos de payeses antiguos, hicieron entrega al Presidente de un hermoso ramo de flores naturales dispuestas de modo que formaban la bandera española, con una tarjeta que decía: «Los niños y niñas, Maestros y Maestras de las Escuelas Nacionales de Petra saludan afectuosamente al Presidente de la República Española Exmo. Sr. D. Niceto Alcalá-Zamora» y en el remate del mismo había la siguiente inscripción «¡Viva la República Española!»

El Sr. Alcalá-Zamora agradeció mucho el delicado obsequio y acarició, con frases cariñosas, a los donantes y a otros varios niños próximo a él.

Al pasar por la plaza de Fr. Junípero Serra, con toda la comitiva, y una vez hubieron descendido todos del automóvil, destacaba en la pared opuesta a la plaza un ¡Viva Alcalá-Zamora! escrito con grandes letras.

Al pasar por la calle que antes se denominaba del Sol, el Sr. Alcalde hizo notar al Sr. Presidente la lápida que hay en la esquina del Juzgado que dice: «Calle de Niceto Alcalá-Zamora»

Frente a la Casa Consistorial había otro arco de triunfo en el que se leía: «El Ayuntamiento a su ilustre huésped».

A pesar de la ligera lluvia que caía el Sr. Alcalá-Zamora, junto con todo su séquito, se trasladó a pie a la calle del Barracá Alt, en cuya casa n.º 6 nació el venerable Fr. Junípero Serra, fundador y colonizador de California Septentrional y de la ciudad de San Francisco de California. Esperaban allí al Presidente una representación del «Rotary Club» de Mallorca integrada por los rotarios señores Pascual Claramunda, D. Jaime Enseñat, López Egea, Mir, Ques, Roca Waring, Rosés, Torres y Ramis Togores, presidente y secretario del mismo el primero y el último de los mencionados.

Dicha casa, que ha sido adquirida por el «Rotary Club» para regalarla a la ciudad de San Francisco de California, fué adornada con dos guirnaldas de mirto en los límites de cada parte de la fachada y en los extremos de la misma había las banderas de España y de los Estados Unidos.

Una vez llegado el Presidente con sus acompañantes a dicha casa, el señor Pascual expresó el honor que sentía el «Rotary Club» por su visita; añadió que ellos, deseosos de llevar a término uno de los fines primordiales del rotarismo, como es estrechar los lazos de amor entre los pueblos de todo el mundo, no habían vacilado en adquirir y restaurar por su cuenta aquella casa, con el deseo y única finalidad de regalarla al Ayuntamiento de San Francisco de California «como testimonio no solo de veneración y respeto al venerable Franciscano Petrense, sino también como prueba de gratitud a aquella importante ciudad que en todo momento supo honrar la memoria de Fr. Junípero Serra»; siguió diciendo, el presidente del «Rotary Club» de Mallorca, que la entrega de la casa tendrá lugar el día 11 de Mayo próximo, con motivo de la celebración en Palma del Congreso Anual del Rotary Español y que el Club que tenía el honor de presidir, se permitía

tomarse la libertad de rogarle que, si lo estimara pertinente, hubiera en dicho acto un representante de la República Española; al terminar rogó al señor Alcalá-Zamora que se dignara aceptar un album como recuerdo de la visita e iniciar con su firma el de los visitantes de aquella casa.

El Jefe del Estado escuchó muy complacido las palabras del Sr. Pascual y luego recorrió pieza por pieza, toda la casa demostrando, con las preguntas que hacía, el interés que le inspiraba todo aquello, y haciendo elogios de la acertada restauración de la misma.

Desde allí, y otra vez a pie, se trasladó el ilustre visitante al Ayuntamiento en cuyo Salón de Sesiones le fué servido un suculento «lunch».

No hay que decir que durante todo el trayecto el Presidente de la República fué entusiastamente vitoreado, aclamado y aplaudido, que todo el trayecto que siguió estaba profusamente adornado con banderas españolas y que el suelo de las calles estaba alfombrado con mirto.

Deberían ser más de las doce cuando el Sr. Alcalá-Zamora, con la caravana automovilista que le acompañaba, abandonó Petra por la carretera de Artá, siendo despedido cerca de la estación del ferrocarril por el alcalde y los niños y Maestros de las Escuelas Nacionales.

Petra conservará un grato recuerdo de la estancia en ella del Jefe del Estado Español, D. Niceto Alcalá-Zamora, así como de los Ministros de Marina y Obras Públicas.

C. D.

TELEGRAMAS A CALIFORNIA.

—Terminada la visita hecha por el Presidente de la República a la casa en que nació Fr. Junípero Serra, el alcalde de esta y el presidente del «Rotary Club» de Mallorca dirigieron sendos telegramas al alcalde de S. Francisco de California y a la «California Historical Society» dando cuenta de la misma.

Cortesía: el ideal de los negocios

Millares de folletos y artículos se han escrito en los últimos años para ponderar la importancia de la cortesía en la vida comercial.

Muchas casas de comercio en nuestra isla hacen gala de la cortesía demostrada por sus empleados, tanto en el trato con los clientes como con otras personas cualesquiera; y casi todos los directores o dueños de las mismas dan claramente a entender a sus dependientes que la cortesía vale por los mejores razonamientos para conquistarse la simpatía de la clientela.

No obstante, a cualquiera le habrá sucedido que al entrar en alguna tienda a efectuar compras ha recibido una sorpresa al ver el gesto agrio de algún comerciante, falta de atención y hasta demostración de incultura,

El cliente sale decepcionado prometiendo no volver a frecuentar tal establecimiento y como es natural con el propósito de pregonar la falta de cortesía por parte de dueño y empleados de aquella tienda.

Sin duda hay directores o dueños de negocios que solo cuidan de establecer las reformas fundadas en la índole estricta de su establecimiento; pero a mi modo de ver una de las características de los tiempos que corren es que los comerciantes comienzan a ver en los principios corrientes de la moral los factores más poderosos de prosperidad. Así se explica que, aun por razones de negocio sean cada día mas numerosos los que pregonan reformas fundadas en aquella convicción.

La creciente propaganda de educación moral que los grandes establecimientos costean en favor de sus empleados prueba que sus efectos son remuneradores. El examen de multitud de impresos que yo he leído, procedentes de casas industriales y mercantiles pone de manifiesto el hecho harto significativo de que, en el fondo de casi todos los documentos destinados a transmitir órdenes e instrucciones, se halla algún elogio de las virtudes sociales.

Desgraciadamente en nuestro comercio no se ve este adelanto de ideas, encaminadas a la cultura de los empleados para con sus clientes, atenciones que toda persona recibe con muy buen agrado.

La cortesía; el tema tan repetido en el catecismo de los negocios, no es más que una manifestación de la bondad.

UETAM

CRONICA LOCAL

PARA LAS FERIAS Y FIESTAS DE LA REPÚBLICA.—Con sumo gusto vemos que han empezado ya los trabajos para ornato de calles y fachadas de nuestra ciudad, con motivo de las próximas fiestas.

SE INSTALAN CASSETAS.—Van instalándose, en el Paseo de A. Maura, cassetas con motivo de las próximas ferias.

ESTADO DEL CAMPO.—Este año los campesinos pueden regocijarse por el estado óptimo en que se encuentran los campos. Las frecuentes lluvias del invierno habrán beneficiado grandemente las tierras de nuestro término. Es de esperar que, lloviendo dentro del presente mes, estará asegurada la cosecha, tanto la de granos, como la de frutos.

DE VIAJE.—Salió para Valencia para continuar sus estudios en aquella Universidad nuestro amigo y redactor D. Antonio Ferrer Rosselló.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 30—Miguel Umbert Sureda—Isabel Gayá Gomila—Día 1—Margarita Munar Galmés—Día 3—María Riera Galmés—Francisca Fullana Sagrera—Jerónima Santandreu Femenías—Día 5—María Font Adrover.

DEFUNCIONES

Día 3—Antonia Riera Grimalt—27 años—Isabel Cánovas Bauzá—21 años—Día 6—María Riera Galmés—2 días—Juana Ana Torrellas Exposita—83 años—Día 7—Isabel Pascual Servera—81 años—Día 8—Magdalena Puigrós Pascual—9 años.

MATRIMONIOS

Día 2—Salvador Riera Juan con Margarita Puigrós Sansaloni—Bartolomé Miguel Riera con Catalina Jaume Morey.

Suscripción

popular Pro-Monumento Rector Rubi
Cantidades recibidas

	Ptas.
Caja de Ahorros y Monte-Pio	1.500
D. Manuel Miguez	100
Conde de España, Palma.	100
D. Francisco Riera de Conias	100
D. Antonio Rosselló Ferrer	150
D. Sebastián Ordinas	50
D. José Vidal, notario	25
Sociedad «La Confianza»	25
A. B.	25
Suma y seguirá	2.075

TEATROS

PRINCIPAL

El domingo pasado se estrenó el film Paramount «Sombras del Circo». Película en extremo emocionante y en la que desarrollaron un verdadero papel los grandes artistas españoles Tony D'Algy y Felix de Pomés.

El martes debutó la Compañía de Comedias Mestres Querol.

El primer día se puso en escena la obra «Papá Lebonnard» y el segundo la obra en catalán «La Mare», distinguiéndose en la interpretación del drama de Rusiñol la Sra. Mestres, siendo secundada con bastante acierto por los demás artistas.

El jueves el programa estuvo a base de la gran revista «Popurri» por la gran pareja Janet Gaynor y Charles Farrell. Esta película que venía precedida de grandes éxitos fué muy del agrado del numeroso público que asistió.

Para el sábado y domingo está anunciado el film Paramount «El Comediante»

Es digno de elogio el papel que representa el insuperable artista Ernesto Vilches y que secundado por Barry Norton, Angelita Benitez y María Calvo, han sido elogiados por todas las personas que han admirado esta gran película.

Esperamos que esta película sera muy del agrado del público de Manacor.

Programa

de las Grandes Ferias y Fiestas, organizadas para conmemorar el primer aniversario de la proclamación de la 2.^a República, para los días 14, 15, 16 y 17 de Abril.

Día 13

A las 5 tarde—Salida de Moratons y Cosiers.

A las 9—Iluminación general y disparo de cohetes.

Día 14

A las 7—Diana por la Banda de Música y salida de Moratons y Cosiers.

A las 10—Inauguración de la Escuela Graduada, con asistencia del Excmo señor Gobernador Civil de la Provincia, Autoridades y escolares que saldrán en manifestación del Ayuntamiento, con Banderas y una Banda de Música.

A las 2—Grandes carreras en la Hipica patrocinadas por la Comisión, en las que se disputarán una artística copa obsequio del Ayuntamiento.

A las 7—Apertura de Tómbolas.

A las 9—Caravana automovilista y Gran Verbena en la Plaza de Conde Sa.

llet, amenizada por las Orquestinas Drach y Jazz—Bailes regionales en la Plaza del Rector Rubi y disparo de cohetes.

Día 15

A las 12—Comida extraordinaria en la Casa de Beneficencia, con asistencia de la Comisión y una Banda de Música.

A las 3—Llegada de la Banda de Música de Felanitx.

A las 4—Gran partido de Foot-Ball, en el que se jugará una artística copa del Ayuntamiento. Asistencia de una banda de Música y Festival Ahtlético Infantil.

Detalles por programas.

A las 9—Gran Función en el Teatro Principal.

Detalles por Programas.

Día 16

A las 5 tarde—Salida Moratons y Co-siers.

A las 9 y media—Concierto en la Plaza del Conde de Sallent.

A las 10'30—Fuegos artificiales en la Plaza de la Libertad, con asistencia de una Banda de música.

Día 17

A las 8—Diana por la Banda de Porre-ras con tambores y cornetas.

A las 9 y media—Salida para la gran carrera ciclista de la Plaza de la Libertad y a las 11, llegada al Campo de Foot-Ball, con asistencia de una Banda de Música.

A las 10'30—Derribo de la primera piedra, para las reformas de las calles del Silencio y Conquistador, con asistencia de Bandas de Música.

A las 2'30—Grandes carreras de caballos, con asistencia de la Banda de Porre-ras.

A la salida de las carreras, concierto por la misma banda en la Plaza de San Jaime.

A las 9—Caravana automovilista y Gran Verbena en la Plaza Conde de Sallent.

Todos los días grandes adornos e Iluminaciones.

NOTAS.—Para los adornos de fachadas se han señalado los premios siguientes:

1.º 250 Pts.

2.º 150 >

3.º 100 >

Que seran adjudicados por un Jurado.

que holgadamente van chupando cual sanguijuela la poca sangre que en nuestro cuerpo queda; sino mirad el espectáculo que ofrece las inuustrias y comercios (en pequeña escala) que vereis en ellos agobiados todos por las grandes cargas de impuestos que sobre ellos pesan sin tener en cuenta que de 25000000 de habitantes que más o menos cuenta nuestra amada España la tercera parte pertenecen a este gremio ¿y es lógico que estos desfavorecidos tengan que rendir al erario la mayor cifra de sus presupuestos? ¿es justo eso?; es humano que estas masas favorecidas por la naturaleza, tengan sus grandes extensiones de terrenos incultos y sin producción no aporten lo que con justicia les pertenece ¿lo hacen? ¿se les obliga a hacerlo?

Vds. tienen la palabra... Yo creo que nó, pues si lo hacen, si no lo harán, y ni siquiera piensan hacerlo que remedio nos queda, buscar medio para que lo hagan, buscar forma a que se les obligue a cumplir con legalidad lo que les pertenece tributar al estado a fin de aliviar en algo a la clase azotada por tan enorme ciclón político.

Por tanto conciudadanos, hoy que tenemos el honor de convivir con estos esforzados varones que durante todo el tiempo de la dictadura fueron perseguidos, expulsados algunos, amordazados por no poder decir claro las verdades, haciendo titánicos esfuerzos consiguiendo que en parte, puedan instruirnos y hacer palpar categórica el estado en en el caos en que estos inolvidables personajes de eternamemoria y borrón para nuestra historia, nos legaron.

Yo no milito abiertamente en ningún campo político; pero eso si tengo mucha fé y entera convicción con la democracia; abierto está el camino para dirigirnos a ella, pues a ella conciudadanos y si la suerte nos desamparara que se implante una República en España cual España merece sea bien venida, siempre que sea ella la que nos dé las formas de gobierno de rectitud y justicia, que de no ser así yo seré uno de aquellos que levantaré mis escasas fuerzas para protestar contra su actuación y su regimen, buscando esferas mas puras para poderlo conseguir. Adelante, pues, aporremos nuestro grano de arena cada uno de por si, por poder

Cantemos claro

Siento no tener la pluma, cual antiguo Paladin su espada y poder con fuerza férrea cual ellos abrimme camino en medio de la batalla de sentir político, pero me atrevo aunque debilmente, por estas cuatro letras mal escritas cantar las verdades cual yo las siento a mis conciudadanos, pero antes indulgencia pido en cuantas faltas pueda hacer por tratarse de un novicio en el arte de escribir.

Desde mi infancia algo remota ya, pero acordándome cual si fuera hoy, veo con los ojos de mi imaginación, en la lectura de libros y escritos de nuestros abuelos, que nuestra amada España, nuestra Patria, ha sido una de las muchas naciones, azotadas por la mano férrea del caciquismo, en tiempo no muy lejano los analfabetos abundaban, los sin cultura los más, los sin instrucción la mayoría y con semejante grado de civilización cívica algo podemos tolerar a nuestros semejantes ciertas cosas que en dicha época pasaba, pero en ninguna forma dejarlas hoy, hoy que nos jactamos de vivir en el siglo del progreso, del adelanto, ¿queremos porventura llevar con resignación el hugo

que con maña supieron huncir a nuestros padres y abuelos? nó y mil veces nó que hacer para ello saber tener conciencia el día de mañana el día que tengamos que depositar dentro la urna sagrada nuestra dignidad personal, nuestra convicción cívica, nuestros ideales todos, sepamos en este momento ser conscientes de nuestro deber, porque hay un adagio que dice que tiene el pueblo el amo que se busca y que se merece, pues si tantos años pasaron con tener estos amos, con estos dueños (permítanme una pregunta) ¿estais contentos y conformes con los que hasta hoy fueron los administradores de nuestros intereses comunes? Si lo estais, corto mi diálogo...pero si no lo sois, como en realidad no podemos estarlo, pregunto yo cual de nosotros que tengamos ocasión de leer estos renglones no será capaz de hacer comprender a sus padres, hijos y amigos que no se fien de estos lobos que con máscara de indulgentes supieron con maña llevar a un grado casi vergonzoso de incivilización personal entonces si estos son las verdades claras, cual de nosotros puede resignarse (que digo nosotros) ¿quién o cual es la persona que conscientemente puede acatar sus doctrinas? a mi criterio ninguna, salvo las

Recibidos los últimos modelos de Recordatorios y libros para

Primera Comunión

De venta en la Librería Vda. de B. Rosselló. - Manacor

salvar a nuestra nación que cual barquichuelo que navega por el mar impetuoso de la política no sozobre ni naufrague en las costas de la indignidad.

BARTOLOMÉ FONS

Cipreses, Arbitrios, Cuartel

¡Dejádles, Sres. de VOZ Y VOTO! Estais en un plano demasiado elevado, para contener con ellos. HOMBRES que para evitar que las raíces de los cipreses, agrieten las tumbas y no discurren otro medio que talarlos, cuando pregonan la falta de trabajo, que podia aliviarse obligando a los propietarios de sepulturas a repararlas y tenarlas en buen estado, y que llegan a esteriorizar su verdadero pensamiento con las expresiones «hay que hacer pesetas», «hay que quitar lo tétrico»...HOMBRES que vulneran la ley, dejando casi en suspenso la vida económica del municipio durante un trimestre, para no tener que aplicar los arbitrios del presupuesto de 1931, que debía seguir rigiendo y luego se quejan de que carecen de dinero... HOMBRES que después de múltiples réquerimientos, intentan construir un cuartel, con dinero prestado al 2 por ciento y sostienen que al 4 y medio por ciento y una larguísima amortización, es un buen negocio, apuntándo-

se más tarde en su Haber, la proyectada obra, exclusivamente de particulares... Hombres etc. etc... de este calibre, señores de VOZ Y VOTO, no merecen los honores y menos la persistencia de la discusión.

VOX POPULI

MIGUEL FERRER SERRA

Procurador de los Tribunales
MANACOR

Se tramitan rapidamente los expedientes posesorios y de declaración de herederos legales.

Se venden

unos solares en «Viña de la Condesa y una casa en la calle Bosch.

Razón: Confitería Americana (Ca '1 Rincón.

Código del Trabajo

2 Ptas.

DE VENTA EN

Librería Vda. de B. Rosselló

AGENCIA MAJÓRICA

NUEVA, 26. - MANACOR

Mandando aviso se encarga del pago de contribuciones, matrículas, patentes y toda clase de impuestos.

Se ofrece dinero en hipoteca. — Se colocan capitales. — Compra-venta de fincas en cualquier punto de Mallorca. — Arreglo de documentos.

Gran Salón de Peluquería para Señoras y Niños

SUREDA

Precios sumamente reducidos.

Especialidad en el corte de cabello: Ultimos modelos. — Ondulación Marcel, garantizada.

Plaza Weyler, 1-1.º

Teléfono n.º 13-B.

Tinturas, Lociones, etc., etc.

ESMERADO SERVICIO

MANACOR

Tejidos ♦ Novedades

TRUYOLS

Trajes y Abrigos

FOMENTO INDUSTRIAL, S. L.

Depacho: Avenida Alejandro Rosselló, 121. — PALMA

FÁBRICA DE YESO EN SON QUINT

Clases corrientes y superiores especiales para estucados, cielos rasos y moldes.

PRECIOS ECONOMICOS

Fábrica de Baldosas Hidráulicas DE

Bartolomé Fons

Calle Nueva, 3

VARIEDAD DE DIBUJOS Y JASPES

ECONOMIA, SOLIDEZ y PERFECCION

Código del Trabajo

2 PESETAS

Hállase en venta: Librería VDA. DE B. ROSSELLÓ. - Manacor

HIPÓDROMO DE MANACOR



Grandes Carreras de Caballos

Domingo, 10 de Abril 1932. - A la 1¹/₂

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DÍA 5

Bajo la presidencia del Alcalde señor Amer y con asistencia de los concejales Sres. Mas, Prohens, Fullana, Estelrich, Gomila M., Soler, Llull, Galmés, Mas J. y Quelglas, se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se aprueba relación jornales.

Se aprueba relación cuentas.

A la subasta del Solar de la calle Unión se presentaron tres postores, adjudicándose al que ofreció 726 ptas.

Se acuerda nombrar un síndico y un concejal para el acta de venta de aquel solar y para la de compra del Solar adjunto a la Escuela Graduada.

Referente a la reclamación por la acera de las Perlas, Mas dá el dictamen de la Comisión en el sentido de que al parecer de la misma no puede hacerse la acera de otra forma por el desnivel de la carretera; de lo contrario la acera debería formar una especie de montaña rusa; su comisión considera que no pueda accederse a la petición por considerar que está ordenada la rasante lo mejor que se podía.

Fullana propone que se solicite el dictamen de obras Públicas.

Soler dice que éste fué el criterio de su representación dentro la Comisión de Fomento y pregunta si la rasante fué ordenada por Obras Públicas o por la Comisión.

Mas dice que la Comisión no tuvo intervención en el asunto; este fué

llevado por el Técnico en combinación de Obras Públicas.

Soler solicita la revisión del Ingeniero de Obras Públicas.

Se acuerda solicitar el dictamen de Obras Públicas, poniendo en antecedentes al Ingeniero de las quejas de los vecinos.

Mas considera que si de una vez no se toma la norma de no atender a quejas infundadas tendrá que hacerse un expediente para cada acera; que no es la carretera la que debe sujetarse a la rasante de las casas, sinó estas las que deben ajustarse a la de aquella, como criterio general.

Se acuerda ordenar al dueño de la casa de la calle Servera, que proceda a su demolición.

El veterinario D. Miguel Oliver, pone en conocimiento que el de igual empleo D. Gabriel Pujadas se ausentó ha 20 días.

Alcalde considera que es una falta grave al deber de aquel empleado municipal que cobra.

Fullana considera que hay que dar un escarmiento a los abusos.

Se acuerda instruir expediente nombrándose para juez al concejal señor Estelrich.

Mas da cuenta de haber regalado un busto de la República, para la Escuela Graduada, el industrial D. Antonio Santandreu, solicitando el señor Mas se le de un voto de gracias, que conste en acta y se le comunique.

Se acuerda.

Llull pide se comunique a la Compañía de Ferrocarriles, la súplica de que se proceda al arreglo de la verja que confronta con la plaza de la Libertad.

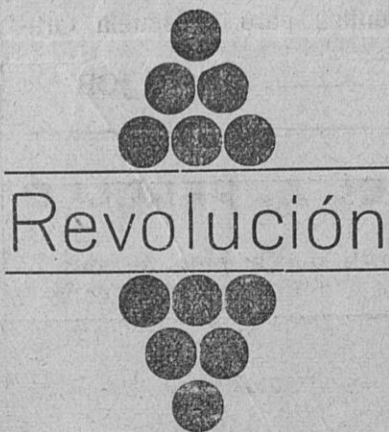
Propone igualmente la misma gestión cerca del Director de la Actividad Industrial.

Se acuerdan ambas peticiones, la primera con caracter oficial y la segunda por gestión particular.

Llull solicita el ensanche y arreglo del abrevadero de la Av. de la República.

Alcalde y Mas señalan una forma de ensanche y arreglo y Soler otra diferente solución.

Pasa a Comisión Fomento.



Ultimos modelos de los aparatos de RADIO
marca

PHILIPS y SENITS

Los más económicos.

Garaje Llull - Manacor



Grandes Ferias y Fiestas

EN MANACOR

1
9
3
2

● PARA LOS DIAS

14, 15, 16 y 17

DE ABRIL DE 1932

Carreras de caballos — Fútbol — Carreras de bicicletas — Concurso de calles y fachadas adornadas — Bandas de música — Verbenas Fuegos artificiales, etc., etc.

Lull propone se cumpla el acuerdo de colocar un peldaño en la acera del Paseo Antonio Maura.

Estelrich pide también se haga cumplir la ordenanza municipal aplicándose el acuerdo de que sean cortadas las ramas de los árboles que ocupan los caminos y camadas.

Se acuerda dar diez días de tiempo.

Fullana propone se acuerde nombrar Alcalde honorario, al primer Alcalde de España Republicana, de Jaca.

Se acuerda comunicárselo.

Mas J. propone la prohibición de la busca de caracoles en terrenos nombrados.

Se acuerda publicar bando.

Un Ciudadano pide al Ayuntamiento que, si en Porto-Cristo, la vía de entrada debe ser el camino nuevo, estudie el Ayuntamiento la conveniencia de mandar retirar el surtidor de gasolina.

Se toma en consideración.

Y no habiendo mas asuntos a tratar, se levanta la sesión.

COMENTARIO

La discusión sobre las rasantes, dan idea de las seculares luchas proteccionistas que siempre han ocupado gran parte de las actividades de los Ayun-

tamientos en todas las épocas, y que han servido para educar al pueblo en este sentido; nos parece acertadísima la proposición de Más, de cortar por lo sano en estas cuestiones que tienden a eternizar los asuntos y a perpetuar mamarrachos que luego son difíciles de solucionar; y de los que tantos ejemplos tiene Manacor desgraciadamente.

Es bien necesario señalar de una vez la ruta general a seguir y no salir de ella por nada y para nadie; de lo contrario cada acera costará un expediente y un año de discusión supérflua.

Es digno de encomio el rasgo de fineza del industrial D. Antonio Santandreu, quien regaló un busto-alegoría de la República, para la Escuela Graduada.

JOB

MIGUEL A. PERELLÓ

Ha abierto nuevamente su despacho en el actual domicilio: calle Juan Lliteras, 14-piso.-Manacor.

PARTOS -- MEDICINA INTERNA

CONSULTA: DE 10 Y MEDIA A 1

CHOFERS

Arreglo documentos para examinarse.

Lorenzo Bosch Juan

Lliteras, 17-1.º — MANACOR



Depositario:

Almacenes MUNTANER
M A N A C O R

Clasifique Vd. sus cartas y recibos y AHORRARÁ tiempo y dinero

ARCHIVADOR

con caja y abecedario: 3 ptas.



CLASIFICADOR

con caja y abecedario: 4'50 ptas.

De venta en la Librería Vda. B. Rosselló.- Manacor

GRAN EXISTENCIA EN

Puertas - Persianas - Vidrieras

A PRECIOS VENTAJOSOS

BARTOLOMÉ OLIVER

(A) P O L L

Alameda de la República, 50 y 52. - MANACOR

Los verdaderos hornillos a gasolina **JUWEL**

con válvula de seguridad patentada, los vende la **DROGUERIA**

M O R E Y

Plaza del Conde de Sallent, núm. 3. — MANACOR

PAPEL MANILA

por 10 resmas

8 Ptas. resma

UNA RESMA 8'50

Vda. de B. Rosselló. Manacor



PALMA

Biblioteca Provincial

VOZ Y VOTO - Semanario